

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 22

24 avril 1998

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 14 février 1998 autorisant Monsieur Patrick CERNICCHI à changer son nom patronymique actuel en celui de «WENGLER»	page 538
Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Mademoiselle Natascha Marie-Paul JERUSALEM à changer ses prénoms actuels en ceux de «Natasha Marie-Paul» . .	538
Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Monsieur Jean Fernand LICKER à changer son nom patronymique actuel en celui de «LICHTFOUS»	538
Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Monsieur Alain RODENBOUR et Madame Pascale WIETOR à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Daniel RODENBOUR WIETOR en celui de «RODENBOUR»	539
Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Monsieur Frank TAILLEPIED à changer son nom patronymique actuel en celui de «WALTENER»	539
Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Mademoiselle Monique YEGLES GUZMAN à changer son nom patronymique actuel en celui de «YEGLES»	540
Arrêté ministériel du 10 mars 1998 relatif aux frais de gestion des forêts	540
Administration du Cadastre et de la Topographie – Examen de fin de stage	546
Administration de l'Emploi – Examen de fin de stage – Examen de promotion	546
Comité du Travail Féminin – Nomination	546
Commission chargée d'étudier l'amélioration de l'infrastructure législative de la place financière de Luxembourg (CAIL) – Nomination	546
Consulats – Prorogation de mandats	547
Fonds de Solidarité Viticole – Cotisation pour 1998	547
Indice des prix à la consommation au 1 ^{er} mars 1998	547
Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement de Dellen	547
Santé – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de mars 1998	548

Arrêté grand-ducal du 14 février 1998 autorisant Monsieur Patrick CERNICCHI à changer son nom patronymique actuel en celui de «WENGLER».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Arsène *Kronshagen*, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Patrick Claude Romain CERNICCHI, né le 28 juillet 1977 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, domicilié à L-4950 Bascharage, 2, rue Michel Klein, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «WENGLER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982, relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu Notre arrêté du 23 décembre 1996 refusant à Monsieur Patrick Claude Romain CERNICCHI l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «WENGLER»;

Vu le jugement du Tribunal Administratif du 13 novembre 1997 annulant l'arrêté du 23 décembre 1996;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons;

Art. 1^{er}. Monsieur Patrick Claude Romain CERNICCHI est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «WENGLER».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Marc Fischbach

Château de Berg, le 14 février 1998.
Jean

Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Mademoiselle Natascha Marie-Paul JERUSALEM à changer ses prénoms actuels en ceux de «Natascha Marie-Paul».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Mademoiselle Natascha Marie-Paul JERUSALEM, née le 22 mai 1978 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8538 Hovelange – 2A, Schmitzgaessel – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Natascha Marie-Paul»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Mademoiselle Natascha Marie-Paul JERUSALEM est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Natascha Marie-Paul».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 20 février 1998.
Jean

Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Monsieur Jean Fernand LICKER à changer son nom patronymique actuel en celui de «LICHTFOUS».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Albert *Rodesch*, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Jean Fernand LICKER, né le 9 juillet 1952 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-8140 Bridel – 3, Kleng Park, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «LICHTFOUS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982, relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Jean Fernand LICKER est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «LICHTFOUS».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 20 février 1998.
Jean

Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Monsieur Alain RODENBOUR et Madame Pascale WIETOR à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Daniel RODENBOUR WIETOR en celui de «RODENBOUR».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Jean-Paul Noesen, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Alain RODENBOUR et Madame Pascale WIETOR, demeurant à L-5898 Syren – 5, rue de la Source, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Daniel RODENBOUR WIETOR, né le 6 mai 1994 à Lima (Pérou), de nationalité luxembourgeoise, en celui de «RODENBOUR»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Alain RODENBOUR et Madame Pascale WIETOR sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Daniel RODENBOUR WIETOR en celui de «RODENBOUR».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 20 février 1998.
Jean

Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Monsieur Frank TAILLEPIED à changer son nom patronymique actuel en celui de «WALTENER».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Frank TAILLEPIED, né le 28 octobre 1972 à Montpellier, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4540 Differdange – 91, rue Dicks-Lentz – sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «WALTENER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Frank TAILLEPIED est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «WALTENER».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 20 février 1998.
Jean

Arrêté grand-ducal du 20 février 1998 autorisant Mademoiselle Monique YEGLES GUZMAN à changer son nom patronymique actuel en celui de «YEGLES».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Mademoiselle Monique YEGLES GUZMAN, née le 11 décembre 1974 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7540 Rollingen – 153, route de Luxembourg – sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «YEGLES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Mademoiselle Monique YEGLES GUZMAN est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «YEGLES».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Berg, le 20 février 1998.
Jean

Arrêté ministériel du 10 mars 1998 relatif aux frais de gestion de forêts.

Le Ministre de l'Environnement,

Vu la loi modifiée du 4 juillet 1973 portant réorganisation de l'administration des Eaux et Forêts;

Considérant que les frais de gestion des bois pour l'exercice 1995 à répartir entre les communes et les établissements publics s'élèvent à 67.262.158.- (soixante-sept millions deux cent soixante-deux mille cent cinquante-huit) francs;

Arrête:

Art. 1^{er}. La somme de soixante-sept millions deux cent soixante-deux mille cent cinquante-huit francs sera remboursée par les communes et établissements publics intéressés, à titre de participation aux frais de gestion des bois soumis au régime forestier pour l'exercice 1995, entre les mains de receveur de l'Enregistrement du ressort et suivant l'état de répartition ci-après.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 mars 1998.
Le Ministre de l'Environnement,
Alex Bodry

FRAIS DE GESTION 1995 FORETS COMMUNALES	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
DIEKIRCH			
Bastendorf	95 905	471 268	567 173
Beaufort	117 178	575 804	692 982
Bech	121 496	597 019	718 515
Berdorf	168 520	828 091	996 611
Bettendorf	55 008	270 306	325 314
Bourscheid	2 198	10 802	13 000
Consdorf	198 386	974 854	1 173 240
Diekirch	147 776	726 157	873 933
Echternach	199 871	982 149	1 182 020
Ermsdorf	59 952	294 600	354 552
Erpeldange	40 881	200 886	241 767
Ettelbruck	112 160	551 146	663 306

Feulen	3 358	16 505	19 863
Fouhren	26 283	129 155	155 438
Medernach	102 138	501 899	604 037
Nommern	142 813	701 768	844 581
Putscheid	166	814	980
Reisdorf	91 657	450 392	542 049
Rosport	153 518	754 370	907 888
Schieren	88 450	434 637	523 087
Vianden	63 899	313 994	377 893
Waldbillig	38 365	188 522	226 887

TOTAL	2 029 978	9 975 138	12 005 116
-------	-----------	-----------	------------

GREVENMACHER

Betzdorf	243 330	1 195 705	1 439 035
Biwer	154 473	759 065	913 538
Bous	91 027	447 300	538 327
Burmerange	20 631	101 380	122 011
Dalheim	168 302	827 021	995 323
Flaxweiler	223 808	1 099 775	1 323 583
Grevenmacher	207 598	1 020 115	1 227 713
Junglinster (anc. commune Rodenbourg)	107 414	527 819	635 233
Lenningen	159 148	782 038	941 186
Manternach	95 561	469 578	565 139
Mertert	106 351	522 599	628 950
Mompach	208 351	1 023 819	1 232 170
Mondorf	26 706	131 228	157 934
Remerschen	66 992	329 193	396 185
Remich	41 592	204 378	245 970
Stadtbredimus	83 395	409 798	493 193
Waldbredimus	30 725	150 979	181 704
Wellenstein	52 333	257 158	309 491
Wormeldange	125 434	616 371	741 805

TOTAL	2 213 171	10 875 319	13 088 490
-------	-----------	------------	------------

LUXEMBOURG-EST

Bettembourg	137 942	677 837	815 779
Contern	100 655	494 612	595 267
Dudelange	93 137	457 666	550 803
Frisange	16 194	79 578	95 772
Hesperange	95 435	468 959	564 394
Niederanven	89 142	438 034	527 176
Roeser	148 812	731 249	880 061
Sandweiler	73 413	360 744	434 157
Schuttrange	64 868	318 756	383 624
Weiler-la-Tour	54 970	270 119	325 089

TOTAL	874 568	4 297 554	5 172 122
-------	---------	-----------	-----------

LUXEMBOURG-UEST

Bascharage	120 843	593 814	714 657
Bertrange	141 477	695 204	836 681
Clemency	198 576	975 784	1 174 360

Differdange	130 451	641 025	771 476
Dippach	169 566	833 231	1 002 797
Esch/Alzette	54 723	268 904	323 627
Garnich	51 357	252 362	303 719
Kayl	66 490	326 726	393 216
Kehlen	207 204	1 018 182	1 225 386
Kopstal	104 011	511 101	615 112
Leudelange	110 469	542 834	653 303
Luxembourg	347 977	1 709 926	2 057 903
Mamer	165 047	811 026	976 073
Mondercange	28 262	138 878	167 140
Pétange	44 103	216 718	260 821
Reckange/Mess	20 910	102 752	123 662
Rumelange	48 712	239 366	288 078
Sanem	4 418	21 706	26 124
Schifflange	39 432	193 765	233 197
Steinsel	155 299	763 127	918 426
Strassen	196 716	966 647	1 163 363
Walferdange	92 581	454 936	547 517

TOTAL	2 498 624	12 278 014	14 776 638
-------	-----------	------------	------------

MERSCH

Beckerich	121 492	597 002	718 494
Berg	26 510	130 266	156 776
Bissen	196 306	964 627	1 160 933
Boevange	121 210	595 616	716 826
Ell	61 462	302 017	363 479
Fischbach	129 354	635 637	764 991
Heffingen	33 253	163 403	196 656
Hobscheid	238 775	1 173 320	1 412 095
Junglinster (anc. commune)	53 762	264 178	317 940
Koerich	143 306	704 191	847 497
Larochette	58 124	285 615	343 739
Lintgen	149 154	732 927	882 081
Lorentzweiler	122 982	604 325	727 307
Mersch	418 537	2 056 652	2 475 189
Rambrouch (anc. commune Folschette)	106 670	524 166	630 836
Redange	45 950	225 792	271 742
Saeul	132 409	650 647	783 056
Septfontaines	64 390	316 410	380 800
Steinfort	45 164	221 930	267 094
Tuntange	91 438	449 322	540 760
Useldange	22 414	110 141	132 555
Vichten	82	406	488

TOTAL	2 382 744	11 708 590	14 091 334
-------	-----------	------------	------------

WILTZ

Bettborn	142 774	701 582	844 356
Boulaide	44 546	218 896	263 442
Clervaux	3 631	17 843	21 474
Consthum	331	1 626	1 957
Esch/Sûre	3 540	17 394	20 934

Eschweiler	938	4 609	5 547
Goesdorf	2 361	11 600	13 961
Grosbous	65 680	322 747	388 427
Heiderscheid	8 346	41 010	49 356
Heinerscheid	29 618	145 537	175 155
Hoscheid	207	1 017	1 224
Hosingen	79 109	388 732	467 841
Kautenbach	1 179	5 795	6 974
Lac de la Hte/Sûre	116 056	570 291	686 347
Mertzig	76 167	374 280	450 447
Munshausen	428	2 101	2 529
Neunhausen	2 395	11 768	14 163
Rambrouch			
(sauf anc. commune de Folschette)	219 426	1 078 242	1 297 668
Troisvierges	3 923	19 280	23 203
Wahl	69 994	343 945	413 939
Weiswampach	18 953	93 131	112 084
Wiltz	60 106	295 358	355 464
Wilwerwiltz	831	4 084	4 915
Wintrange	955	4 694	5 649
Winseler	1 409	6 922	8 331
TOTAL	952 903	4 682 484	5 635 387

**FRAIS DE GESTION 1995
FORETS DES ETABL. PUBLICS**

	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
DIEKIRCH			
Bastendorf, fabr. égl.	846	4 160	5 006
Bourscheid, fabr. égl.	836	4 109	4 945
Brandenbourg, fabr. égl.	2 307	11 336	13 643
Diekirch, fabr. égl.	185	906	1 091
Echternach, fabr. égl.	185	906	1 091
Echternach, hospice civil	3 248	15 962	19 210
Eppeldorf, fabr. égl.	1 030	5 058	6 088
Ermsdorf, fabr. égl.	7	34	41
Feulen, fabr. égl.	58	288	346
Fouhren, la cure	38	186	224
Hemstal, le douaire	1 522	7 480	9 002
Kehmen, fabr. égl.	170	838	1 008
Merscheid, fabr. égl.	307	1 508	1 815
Michelau, fabr. égl.	54	262	316
Nommern, le douaire	558	2 745	3 303
Scheidel, fabr. égl.	138	678	816
Schieren, fabr. égl.	646	3 178	3 824
Stegen, fabr. égl.	31	153	184
Stolzembourg, fabr. égl.	203	1 000	1 203
S.E.O.	66 890	328 691	395 581
Tandel, fabr. égl.	190	932	1 122
Vianden, Etabl. Vieill. et l'Inval.	8 230	40 440	48 670
Welscheid, fabr. égl.	405	1 991	2 396
Welscheid, la cure	218	1 067	1 285
TOTAL	88 302	433 908	522 210

GREVENMACHER

Bourglinster, fabr. égl.	90	441	531
Dahleim, fabr. égl.	136	670	806
Ellange, fabr. égl.	605	2 974	3 579
Wintrange, la chapelle	30	144	174

TOTAL	861	4 229	5 090
-------	-----	-------	-------

LUXEMBURG-EST

Grunewald, Caisse de Pens.	61 116	300 318	361 434
Hassel, fabr. égl.	1 185	5 821	7 006
Hellange, fabr. égl.	967	4 753	5 720
Livange, fabr. égl.	276	1 356	1 632
Sandweiler, fabr. égl.	219	1 076	1 295

TOTAL	63 763	313 324	377 087
-------	--------	---------	---------

LUXEMBURG-OUEST

Ehrlange/Mess, fabr. égl.	115	568	683
Fingig, fabr. égl.	110	542	652
Hautcharage, fabr. égl.	197	966	1 163
Luxembourg, hospice civil (partie)	838	4 118	4 956

TOTAL	1 260	6 194	7 454
-------	-------	-------	-------

MERSCH

Buschdorf, fabr. égl.	95	466	561
Eischen, fabr. égl.	182	898	1 080
Ell, fabr. égl.	874	4 295	5 169
Folschette, fabr. égl.	105	517	622
Greisch, fabr. égl.	48	238	286
Hostert, la chapelle	191	941	1 132
Larochette, fabr. égl.	27	135	162
Larochette-Nommern, Etabl. Vieill. et l'Inval.	128 805	632 936	761 741
Luxembourg, hospice civil (partie)	9 962	48 954	58 916
Michelbouch, fabr. égl.	619	3 042	3 661
Michelbouch, la fondation	648	3 186	3 834
Nagem, fabr. égl.	297	1 458	1 755
Oberpallen, fabr. égl.	114	559	673
Ospem, fabr. égl.	662	3 254	3 916
Petit Nobressart, fabr. égl.	205	1 008	1 213
Rambrouch, fabr. égl.	130	635	765
Redange, le douaire	195	958	1 153
Roodt, fabr. égl.	618	3 033	3 651
Syndicat des Eaux du Sud	2 346	11 531	13 877
Vichten, bur. de bienfaisance	48	238	286
Vichten, fabr. égl.	245	1 203	1 448

TOTAL	146 416	719 485	865 901
-------	---------	---------	---------

WILTZ

Arsdorf, fabr. égl.	131	644	775
Basbellain, fabr. égl.	7 618	37 435	45 053
Bavigne, fabr. égl.	358	1 762	2 120

Bettborn, fabr. égl.	155	762	917
Bigonville, fabr. égl.	1 219	5 990	7 209
Binsfeld/Holler, fabr. égl.	269	1 322	1 591
Biwisch, fabr. égl.	1 303	6 403	7 706
Brachtenbach, fabr. égl.	13 462	66 147	79 609
Büderscheid, fabr. égl.	755	3 711	4 466
Buschrodt, fabr. égl.	79	390	469
Clervaux, fabr. égl.	150	737	887
Clervaux, syndicat intercommunal	478	2 347	2 825
Consthum, le douaire	22	110	132
Consthum, fabr. égl.	967	4 753	5 720
Dellen, fabr. égl.	91	449	540
Derenbach, fabr. égl.	200	983	1 183
Doennange, fabr. égl.	879	4 321	5 200
Dorscheid, la chapelle	121	593	714
Dunckrodt, fabr. égl.	202	991	1 193
Enscherange, fabr. égl.	66	322	388
Esch-sur-Sûre, fabr. égl.	24	118	142
Eschweiler, fabr. égl.	54	262	316
Fischbach, la chapelle	212	1 042	1 254
Goesdorf, bur. de bienfaisance	178	873	1 051
Goesdorf, fabr. égl.	1 312	6 448	7 760
Grevels/Rindschleiden, fabr. égl.	231	1 135	1 366
Grosbous, bur. de bienfaisance	169	830	999
Grosbous, fabr. égl.	6 623	32 544	39 167
Hachiville, fabr. égl.	2 862	14 066	16 928
Harlange, le douaire	262	1 288	1 550
Harlange, fabr. égl.	542	2 660	3 202
Hautbellain, fabr. égl.	4 779	23 486	28 265
Heiderscheid, fabr. égl.	255	1 254	1 509
Heinerscheid, fabr. égl.	355	1 746	2 101
Holtz, fabr. égl.	638	3 135	3 773
Holzthum, fabr. égl.	140	686	826
Hoscheid, fabr. égl.	4 520	22 210	26 730
Hosingen, fabr. égl.	285	1 398	1 683
Hupperdange, fabr. égl.	38	186	224
Kaundorf, fabr. égl.	2 362	11 607	13 969
Kautenbach, fabr. égl.	5 614	27 586	33 200
Liefrange, la chapelle	97	474	571
Mecher, fabr. égl.	798	3 922	4 720
Merkholtz, fabr. égl.	1 681	8 261	9 942
Merscheid, fabr. égl.	203	1 000	1 203
Neidhausen, fabr. égl.	46	229	275
Niederwiltz, fabr. égl.	36 476	179 242	215 718
Nocher, la chapelle	554	2 720	3 274
Noertrange, fabr. égl.	2 785	13 683	16 468
Obereisenbach, fabr. égl.	52	254	306
Oberwampach, le douaire	169	830	999
Perlé, fabr. égl.	227	1 118	1 345
Rindschleiden, le douaire	207	1 017	1 224
Rodershausen, fabr. égl.	40	195	235
Surré, le douaire	655	3 219	3 874

Tadler, la chapelle	1 869	9 184	11 053
Tarchamps, fabr. égl.	745	3 660	4 405
Tarchamps, la cure	1 190	5 846	7 036
Weicherdange, fabr. égl.	779	3 830	4 609
Weicherdange, le douaire	69	339	408
Wiltz, fabr. égl.	695	3 414	4 109
Wilwerdange, fabr. égl.	9 753	47 924	57 677
Wilwerwiltz, fabr. égl.	119	585	704
Winseler, la chapelle	1 769	8 693	10 462
TOTAL	120 958	594 371	715 329
<hr/>			
TOTAL FORETS COMMUNALES	10 951 988	53 817 099	64 769 087
<hr/>			
TOTAL FORETS DES ETABLISSEMENTS PUBLICS	421 560	2 071 511	2 493 071
<hr/>			
TOTAL FRAIS DE GESTION	11 373 548	55 888 610	67 262 158
<hr/>			

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration du Cadastre et de la Topographie procédera au courant du mois de novembre 1998 à l'examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale des stagiaires de la carrière du rédacteur admis au stage à partir du 1^{er} mars 1996.

Administration de l'Emploi. – Examen de fin de stage. – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera au cours du mois de juillet 1998 un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans la carrière de l'expéditionnaire à l'Administration de l'Emploi.

Administration de l'Emploi. – Examen de promotion. – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera au cours du mois de décembre 1998 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur à l'Administration de l'Emploi.

Comité du Travail Féminin. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 31 mars 1998 a été nommée membre suppléante du Comité du Travail Féminin:

Madame Laurence Zimmer-Goedert, Ministère de la Promotion Féminine, en remplacement de Madame Isabelle Thoss-Klein.

Commission chargée d'étudier l'amélioration de l'infrastructure législative de la place financière de Luxembourg (CAIL). – Nomination. – Par arrêté ministériel du 31 mars 1998 M. Alex Schmitt, avocat à la Cour, a été nommé membre de la CAIL pour achever le mandat de M. Luc Frieden, démissionnaire.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1998, le mandat consulaire de Monsieur Visuthi Kanathanavanich, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bangkok, avec juridiction sur la Thaïlande, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1998, le mandat consulaire de Monsieur Kazat Akmatov, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bichkek, avec juridiction sur la République Kirghize, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Fonds de Solidarité Viticole. – Cotisation pour 1998. – Suivant décision du Comité-directeur du Fonds de Solidarité Viticole du 31 mars 1998, approuvée le 10 avril 1998 par le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, la contribution à payer par les exploitations viticoles est fixée à 3.500,- (trois mille cinq cents francs) pour l'année 1998 par hectare de vignes en exploitation.

Indice des prix à la consommation au 1^{er} mars 1998. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 27 décembre 1996 est de **585.26** au 1^{er} mars par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1^{er} mars 1998 à **584.95**.

Luxembourg, le 3 avril 1998.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques.

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX.

Projet de remembrement de DELLEN

Nouvelle distribution des terres

Avis de dépôt des documents de l'enquête

(Publication prescrite à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux).

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre du projet de remembrement légal de DELLEN, dont l'exécution a été décrétée par arrêté grand-ducal du 17 août 1994, sont informés que les documents de l'enquête sur le projet de lotissement, prévus à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la commune de GROSBIOUS du 30 avril au 29 mai 1998 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal connaissance des documents déposés. Le secrétariat communal est ouvert à Grosbious: lundi de 9 à 12 heures, mercredi de 14 à 19 heures, jeudi et vendredi de 9 à 12 heures.

Pendant le délai sus-indiqué, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations éventuelles sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale de GROSBIOUS;
- b) par lettre recommandée au président de l'Office National du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg;
- c) par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à un de ses délégués siégeant à la salle communale de GROSBIOUS les 18, 19 et 20 mai 1998, chaque jour de 9 à 11.30 et de 14 à 16.30 heures.

Les documents déposés comprennent:

- 1) les plans de la nouvelle configuration parcellaire avec les zones d'estimation et les chemins d'exploitation;
- 2) un tableau mentionnant pour chaque propriétaire, nu-propriétaire et usufruitier les nouvelles parcelles qui leur sont attribuées avec leurs surfaces et valeurs correspondantes;
- 3) un mémoire explicatif du nouveau lotissement.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office National du Remembrement concernant l'arrêt définitif du projet de lotissement.

Luxembourg, le 21 avril 1998.
Le Président de l'Office National du
Remembrement,
Charles Konnen

Santé.

Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de mars 1998.

Maladies		Cantons													Totaux		
		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
M = Maladie D = Décès																	
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D														5	9	
Autres Salmonelloses	M																
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M			9	1										10	9	24
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M															2	
	D															1	
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M			1											1	3	6
	D																
Tbc autres organes	M																
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																
	D																
Rougeole	M																
	D																
Paludisme	M			1											1	3	
	D			1											1	1	
Hépatite infectieuse	M		2												2	18	41
	D																
Condylome accum.	M							1							1		1
Blennorragie	M																
Syphilis	M	2													2	1	3
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M	1													1		1
	D																